



COROLLA



1954 - 2024

شركة مؤسسة محمد ناصر السايير وأولاده ذ.م.م.
Mohamed Naser ALSayer & Sons Est. Co. W.L.L.

إحدى شركات السايير القابضة
A subsidiary of ALSAYER Holding

☎ 1803803 🌐 toyota.com.kw

📱 📘 📧 📺 📺 toyotakuw

OUR LOCATIONS	Ext.	مواقعنا
Shuwaikh	2200 / 2214 / 2300 / 2500	الشويخ
Ahmadi	6514 / 6517	الاحمدي
Jahra	2087 / 2070 / 2072	الجهراء
Aswaq Al Qurain	2523	أسواق القرين
Ardiya Fleet Center	2020 / 2023	المركزية مركز الجملة

السايير الأسطول - طول الأسطول
Al Sayer Al Ostoul - fleet solutions



TOYOTA

TOYOTA MOTOR CORPORATION

استمرّ في التحدي

سيارة صالون لا تتوقف عن مواجهة التحديات

التجسيد المثالي لأساسيات صناعة السيارات.

إليك سيارة كورولا الجديدة بفئة الهايبرد.

Keep challenging

A sedan that continues to embrace challenges

The fundamentals of the automobile perfected.

Introducing the new Corolla with hybrid grade.



GLi HEV*



GLi 2.0

*HEV: Hybrid Electric Vehicle

*HEV: Hybrid Electric Vehicle





أداء مثير راسخ يُلهم نمط معيشة مفعماً بالنشاط

Robust exhilarating performance inspires an active lifestyle



النظام الصوتي :
يتميز بشاشة عرض ذات لوحة لمسية كهروستاتيكية تعمل بحركات الأصابع . الأمر الذي يضمن سهولة على عمليات التشغيل.
(GLi 1.6 / GLi HEV / GLi 2.0 / XLi 2.0) (اختياري)

نظام تكييف الهواء :
يوفر النظام ذو الكفاءة العالية قدرة تبريد خيابة ويسهم في الوقت ذاته في كفاءة استهلاك الوقود. فتحات الهواء المدمجة في الجهة الخلفية من الكونسول الوسطي توجه الهواء البارد إلى المقاعد الخلفية.

Audio system:
Features an electrostatic touch-panel display with flick operation, enabling easy operation.
(GLi 1.6 / GLi HEV / GLi 2.0 / XLi 2.0) (Optional)

Air conditioning system:
The high-efficiency system provides powerful cooling capability while contributing to fuel efficiency. Vents integrated into the back of the center console direct cool air into the rear seats.



عداد سرعة بشاشة عرض معلومات متعددة ملونة بمقاس ٧ بوصات :
عداد السرعة المجهز داخل شاشة عرض المعلومات المتعددة التي مقاسها ٧ بوصات يمكن تحويله بين وضع الأنا로그 (عداد بمقارب) والوضع الرقمي . ويحمل عداد دورات المحرك الحصري على إعطاء إحساس بعدد دورات المحرك في الدقيقة في التشغيل الهابيد. (GLi HEV)

Speedometer with 7-inch color multi-information display:
The speedometer inside the 7-inch multi-information display can be switched between analog and digital modes. An exclusive tachometer communicates a sense of engine rpm in hybrid operation. (GLi HEV)

ملاحظة : يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



حيّز كفيفل بإطلاق الحرية لذهنك

Space to free your mind

فتحة السقف القابلة: تفتح للسماح بدخول الهواء المتجدد إلى المقصورة،
مميزة الإحساس بالانفتاح وإمكانية التمتع بالمناظر. (اختيارية)

Moonroof: Opens to let fresh air into the cabin,
enhancing the airy feeling and enjoyment of the
scenery. (Optional)

مقبس كهرباء للكماليات: مقبس (مأخذ) التيار الكهربائي المباشر ١٢ فولت
في صندوق الكونسول عملي وفي المتناول لتزويد الأجهزة الإلكترونية
بالتيار الكهربائي. (GLi) (اختياري في الفئة XLi)

Accessory socket: The 12V DC socket in the console
box is handy for powering electronic devices.
(GLi) (Optional on XLi)

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

ظهور مقاعد خلفية مقشدة بنسبة ٤٠/٦٠ وتغطي للأسفل: إضافة إلى حيز
الأكسسوار الكبير، تغطي ظهور المقاعد الخلفية للأسفل لتنوع أنماط توزيع
الحيز لاستيعاب الأشياء الطويلة والكبيرة. (GLi)

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي

صندوق قذازات حاملات أكواب (GLi) جيوب الأبواب الأمامية جيوب أبواب خلفية مع حاملات فواير صندوق كونسول وسطي



صُنِعَتْ لِلرَّاحَةِ

Created for comfort

ملاحظة: يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بهدى توفر المميزات والتجهيزات.
Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

مصدران للقدرة يوفّران نمطًا جديدًا تمامًا من أداء القيادة القوي.

بدافع من الرغبة في إيجاد تجربة قيادة غير عادية، تم تطوير نظام الهابريد الكهربائي لإعطاء مستوى جديد من متعة القيادة. فهو يجمع بسلاسة تامة بين المحرك والموتور الكهربائي للاستفادة من نقاط قوة كل منهما. وتقدّم التقنيات المتطوّرة المصمّمة لتحقيق قيادة قوية وسلسة مزيدًا من الإسهام في توفير أداء القيادة السهّل.

Two power sources create a completely new form of powerful driving performance.

Driven by the desire to create an exceptional driving experience, the electrified hybrid system was evolved to deliver a fresh level of driving pleasure. It seamlessly combines the engine and electric motor to leverage their respective strengths. Advanced technologies engineered to deliver smooth, powerful driving further contribute to the exciting driving performance.

التسريع : أثناء القيادة بسرعات عالية، تجمع كورولا بين قوة المحرك وقوة الموتور الكهربائي لإعطاء تسريع سلس وديناميكي.

ACCELERATION: During high-speed driving the Corolla combines power from the engine and electric motor to deliver dynamic smooth acceleration.

كفاءة استهلاك الوقود: يتوقّف كل من المحرك والموتور الكهربائي عن العمل عندما تتوقّف السيارة عن الحركة. أما أثناء القيادة فإن كورولا تجمع بكفاءة بين قوة المحرك وقوة الموتور الكهربائي لتحقيق كفاءة متساوية في استهلاك الوقود.

FUEL EFFICIENCY: Both the engine and electric motor stop when the vehicle stops. While driving, the Corolla efficiently combines engine and electric motor power to deliver excellent fuel efficiency.

الهدوء: في وضع قيادة EV (السيارة الكهربائية)، تعمل كورولا بقوة الموتور الكهربائي فقط، الأمر الذي يتيح إمكانية التشغيل بهدوء في المناطق السكنية أثناء الليل وفي الصباح الباكر.

QUIETNESS: In EV (Electric Vehicle)-Drive Mode the Corolla is powered only by the electric motor, enabling quiet operation in residential areas at night and in the early morning.

انبعاثات عادم منخفضة: زيادة مستوى نظافة العادم تعني خفصًا في انبعاثات غاز ثاني أوكسيد الكربون الذي يُعدّ من أسباب ارتفاع درجة حرارة الكرة الأرضية. كما أن إمكانية القيادة باستعمال الموتور الكهربائي فقط تساعد على تحقيق خفض أكبر في انبعاثات العادم.

LOW EMISSIONS: Cleaner exhaust means reduced carbon dioxide emissions, a cause of global warming. The ability to drive using only the electric motor further helps to reduce emissions.

ملاحظة: يُرجى الاستشارة لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



HYBRID

محرك X موتور كهربائي

ENGINE x ELECTRIC MOTOR



The Corolla's hybrid engine provides exceptional fuel efficiency in a compact, lightweight design. The powertrain also integrates a high-rpm motor that delivers high output from a small lightweight footprint so you can enjoy smooth, powerful acceleration.

محرك كورولا الهابريد يوفر كفاءة غير عادية في استهلاك الوقود في تصميم صغير الحجم خفيف الوزن، وتضم منظومة القدرة أيضا موتورًا سريع الدوران يعطي قدرة عالية رغم صغر حجمه وخفة وزنه بحيث يمكنك التمتع بتسريع سلس قوي.

سعة ١,٨ لترًا ١٦ صمامًا (2ZR-FXE)

أقصى قدرة خرج: ٩٧ قدرة حصان/٥٢٠٠ د.د.
أقصى عزم دوران: ١٤,٥ كجم - م/٣٦٠٠ د.د.

الموتور (1NM)

أقصى قدرة خرج: ٧١ قدرة حصان
أقصى عزم دوران: ١٦,٦ كجم - م

ملاحظة: يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفر الخصائص والتجهيزات.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

أداء مُحسَّن قوي يلامس الحواسِّ

Powerful refined performance that touches the senses



Newly developed ٢-liter, in-line, ٤-cylinder engine
High-speed combustion generates a sophisticated blend of powerful performance and fuel efficiency.
A new platform with a low center of gravity contributes to the GLi ٢'s emotional design, to be enjoyed together with the outstanding stability, agile handling, high-rigidity body and excellent ride comfort.

سعة ٢,٠ لترًا ١٦ صمامًا (M20A-FKS)

أقصى قدرة خرج: ١٦٨ قدرة حصان/٦٦٠٠ د.د.
أقصى عزم دوران: ٢٠,٤ كجم - م/٤٨٠٠-٤٤٠٠ د.د.

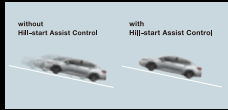
سعة ١,٦ لترًا ١٦ صمامًا (1ZR-FE)

أقصى قدرة خرج: ١٣١ قدرة حصان/٦٠٥٠ د.د.
أقصى عزم دوران: ١٥,٦ كجم - م/٥٢٠٠ د.د.

التعليق: فوارم مكفرسون الانضغاطية في الأمام والتعليق المطوّر حديثًا بعظمة شوكية لاحقة في الخلف للإسهام في راحة الرحلات التي تقلل الصدمات والاهتزازات إلى الحد الأدنى، جنبًا إلى جنب مع تحقيق استقرار الانقياد وخصائص القيادة عالية الجودة.

Suspension : MacPherson struts on the front and newly-developed trailing wishbone suspension on the rear contribute to a comfortable ride that minimizes shock and vibration, together with excellent handling stability and high-quality driving characteristics.





نمّط المساعدة على بدء الحركة على التلال؛ يساعد على منع تحرك السيارة للوراء عند بدء الحركة على مرتفع حاد التيلان أو زلّي.

Hill-start Assist Control: Helps to prevent the vehicle from rolling backward when starting on a steep or slippery incline.

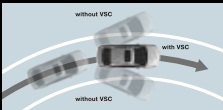


أكياس الهواء؛ للمساعدة على تخفيف الصدمة التي يتعرض لها المتواجدون في السيارة في حالة الاصدام. تأتي سيارة كورولا مجهزة بكيس هواء SRS لمتاق ركّس هواء SRS لراكب الأمان وأكياس هواء SRS جانبية (للمقاعد الأمامية).^{*)}

Airbags: To help reduce the impact to occupants in a collision, the Corolla is equipped with SRS driver airbag, SRS front passenger airbag and SRS side airbags (Front seats).^{*)}

^{*)} ABS: Anti-Lock Brake System. EBD: Electronic Brake force Distribution. VSC: Vehicle Stability Control. The system may not operate properly depending on the weather, road and vehicle conditions or other factors. Be sure to read the Owner's Manual carefully. ^{*)} The back monitor shows a limited area. Be sure to look at your surroundings before you proceed. ^{*)} The SRS (Supplemental Restraint System) airbags are supplemental devices to be used with the seatbelts. The driver and all passengers in the vehicle must wear their seatbelts properly at all times. Never install a rear-facing CRS (Child Restraint System) on the front passenger's seat. A forward-facing CRS may be installed on the front passenger's seat only when it is unavoidable. Please do not use accessories for the seats which cover the parts where the SRS side airbags should inflate. Such accessories may prevent the SRS side airbags from activating correctly, causing serious injury (Toyota genuine seat covers are specifically designed for models equipped with the SRS side airbags. To find out about availability in your area, please inquire at your local dealer). The photo shows all the SRS airbags activated for display purposes only (the SRS side and curtain shield airbags only inflate on the side of the collision in an actual accident). For details on these and other important safety features, be sure to read the Owner's Manual carefully.

Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.



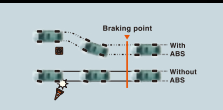
نظام VSC؛ عندما ترصد المستشعرات طريقاً من المحتمل أن تتسبب في انجراف السيارة، يساعد هذا النظام على منع انزلاق العجلات الأمامية أو الخلفية عن طريق التحكم بشكل مثالي بقدرة المحرك وقوة كيّح الفرامل.^{*)}

VSC: When sensors detect conditions likely to cause skidding, it helps prevent front or rear wheel slip by optimally controlling engine power and braking force.



بنية جسم للمساعدة على تقليل إصابات المشاة؛ تدابير امتصاص الصدمات لتقليل غطاء المحرك وفاضل حجييرة المحرك ودعماء الراديرر السفلية والوافرر الأمامية.

Body structure to help reduce injury to pedestrians: Impact absorbing measures include the hood, cowl, lower radiator support, and front fenders.



ABS مع EBD؛ يساعد نظام ABS على منع قفل العجلات (توقفها عن الدوران) عند الفرملة على طرق رافقة، أو أثناء الفرملة المفاجئة. يحتف نظام EBD أفضل توزيع لقوة الفرملة في ظروف القيادة المختلفة.^{*)}

ABS with EBD: ABS helps to prevent the wheels from locking up when braking on slippery roads, or during sudden braking. EBD optimizes the distribution of braking force in various driving conditions.^{*)}



جسم آّن عند الاصدام؛ يتكوّن من مقصورة تشبيدة التماسك مع فطامات تحمّط أمامية وخلفية تساعد على امتصاص طاقة الصدمة في حالة حدوث تصادم. وتطلّي أيضًا على مفهوم توافرر يساعد على التعاطش بين السيارات ذات الأوزان والارتفاعات المختلفة في حالة حدوث تصادم.

Crash safety body: Comprised of a high integrity cabin with front and rear crumple zones that help absorb impact energy in a collision. It also incorporates a compatibility concept that pursued the coexistence of vehicles of different weight and height in a collision.



مصابيح أمامية LED ثابثة الشعاع؛ تساعد على توفير قابلية رؤية ممتازة وتقليل استهلاك القدرة الكهربائية في الوقت ذاته. (GLi 2.0/ GLi HEV) (اختياريّة)

Bi-Beam LED headlamps: They help to provide excellent visibility and reduce power consumption at the same time. (GLi 2.0/ GLi HEV) (Optional)



نظام عرض النمط الخلفي؛ يدعم عمليات إرجاع السيارة للوراء بسلامة عند تنبيه الإيقاف المطوّل العمودي أو المتوازي، مبيّنًا على الشاشة النمط الخلفي المأخوذة بواسطة كاميرا مدمجة في مؤخرة السيارة.^{*)} (GLi) (اختياري)

Back monitor: Supports smooth reversing operations when perpendicular or parallel parking, showing the rear view taken by a camera integrated into the rear of the vehicle on the display.^{*)} (GLi) (Optional)



راحة البال تؤدّد الثقة

Peace of mind instills confidence

Emergency brake signal: During emergency braking, the hazard lamps flash automatically to provide a warning to following vehicles.

إشارة فرامل الطوارئ؛ أثناء الفرملة الطارئة، تومض مصابيح الخطر تلقائيًا لتحذير المركبات التي تسير خلف سيارتك.

^{*)} ABS: نظام الفرامل الخادّمة للأمتاق. EBD: التوزيع الإلكتروني لقوة الفرامل. VSC: التحكم في استقرار السيارة. قد لا يعمل النظام بطريقة صحيحة وذلك تبعًا للظروف وحالة الطريق وحالة السيارة أو عوامل أخرى. تأكد من قراءة دليل المالك بعناية. ^{*)} نظام عرض النمط الخلفي يبيّن منطقة محدودة. تأكد من النظر بعينك إلى المنطقة المحيطة بسيارتك قبل الدفسي. ^{*)} أكياس هواء SRS (نظام تثبيد الحركة التكتيبي) هي أنظمة تكتيبيّة لاستخدامها مع أحزمة المقاعد. يجب على السائق وركاب السيارة ارتداء أحزمة مقاعدهم بطريقة صحيحة طوال الوقت. لا تسم أبدًا بتركيب نظام CRS (نظام تثبيد حركة الطفل) متّجه للخلف على مقعد الراكب الأمامي. لا يجوز تركيب نظام تثبيد حركة الراكب الأمامي إلا إذا كان ذلك شيئًا لا يمكن تجنبه. يُرجى عدم استعمال كداليات المقاعد لتغطّي الأجزاء التي يُعرّض في أكياس هواء SRS الجانبية أن تتلف فيها. يمكن لعائل تلك الكداليات أن تتحول دون تفعيل أكياس هواء SRS الجانبية بطريقة صحيحة، الأمر الذي يتسبب في حدوث إصابات خطيرة (أغطية مقاعد Toyota الأصلية مصمّمة خصيصًا للدمج مع أكياس هواء SRS جانبية. لمعرفة مدى توفرها في منطقتك، يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي). الصورة تبيّن جميع أكياس هواء SRS ممتّعة وذلك لأغراض التوضيح فقط (أكياس هواء SRS الجانبية والستائر الرافية لا تتلف إلا على الجانب الذي يتعرض للتصادم في حالة وقوع حادث حقيقي). لمعرفة التفاصيل حول هذه وغيرها من خصائص الأمان المهمة، تأكد من قراءة دليل المالك بعناية.

ملاحظة: يُرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن التفاصيل الخاصة بمدى توفّر الخصائص والتجهيزات.

